

# ମୁରୁ ପରାତେ



ଜୀବନାଞ୍ଜ ଫିଲ୍ମସ  
ପ୍ରୋକ୍ଚିତ  
ଡେନାମ ଟିଏ

সামরাইক ফিল্মস প্রযোজিত

তেমাস চিত্র

## সুরের পরশে

পরিচালনা : চিত্র বসু ॥ কাহিনী ও চিত্রনাট্য :  
 সলিল সেনগুপ্ত ॥ সঙ্গীত পরিচালনা : ৩ অনুপম  
 ঘটক ও ডি. সি. বড়াল (সৌজন্যে) ॥ গীত-রচনা :  
 শ্যামল গুপ্ত

## কলাকুশলোভন—

চিরশিখী : বিজয় ঘোষ ॥ শক্তিশীঁ : জগমাথ চাটাঙ্গী ॥ সম্পাদক :  
 সন্দোক গাঙ্গুলী, ॥ শির নিদেশক : হথীর খান ॥ প্রধান সহকারী  
 পরিচালক : বিশ্ব দাশগুপ্ত ॥ কলপসজ্জাকরণ : বদিন আমেদ ॥ ব্যবস্থাপক :  
 ত্বরক পাল ॥ নৃত্য-পরিচালনা : বিনয় ঘোষ ॥

## সহকারীগণ—

পরিচালনায় : বুল্ট পালিত ॥ চিত্রগ্রহণে : দিলীপ মুখাঙ্গী, বৈজ্ঞানিক  
 বসাক ॥ শক্তিশারণে শৈলেন পাল, ধীরেন কুণ্ঠ ॥ সম্পাদনায় : রমেন  
 ঘোষ ॥ কলপ সজ্জায় : বট গাঙ্গুলী, রমেন দে ॥ দৃশ্যসজ্জায় : জগবন্ধু  
 মাটু, মুকুমার দে ॥ ব্যবস্থাপনায় : হরোধ পাল ॥ আলোক-নিয়ন্ত্রণ :  
 মুধাংশু ঘোষ, নারায়ণ চক্রবর্তী, শশু ঘোষ, অমৃতা দাস ॥  
 স্থিরচিত্র গ্রহণ : টুডিও স্যাংগ্রিলা (এড্না লরেঞ্জ )

গ্যাশনাল সাঁউণ্ড টুডিওতে আর-সি-এ শক্তিস্তোরণ গৃহীত

## কৃতজ্ঞতা স্বীকার—

মিঃ দন্ত এঙ্গ কোঁ (লৌহ ব্যবসায়ী) ॥ রেডিও টেকনিক ॥ আর.  
 সি. চাটাঙ্গী এঙ্গ কোঁ ॥ বিবেকানন্দ বিপন্নী ॥ শ্রীঅমল সাহা ॥  
 টেলিন্ডাসাল এলেক্ট্রোবিয়াম ॥

## কৃপায়ণে

উত্তমকুমার,  
 মালা সিনহা,  
 ছবি বিশাস,  
 পাহাড়ী সান্তাল,  
 নৌতীশ মুখার্জী,  
 সত্য বানার্জী,  
 কালী বানার্জী,  
 অপর্ণা দেবী,  
 জৌবেন বন্দু,  
 অনুপকুমার,  
 সলিল দত্ত,  
 পরিতোষ রায়,  
 ধীরেন রায়,  
 আভা ব্যানার্জী,  
 ইলোরা দাশগুপ্তা,

মাঃ বাবুয়া

ও

আরও অনেকে ।

## কাহিনী

আকশিক ঘৃত্যার সময়ে তাঁর পিন্ধি  
 নষ্ট মেয়ে মনীষার হাতেই তুল দিয়ে  
 গেলেন বট-শ্রেষ্ঠ পরেশ রায় তাঁর  
 সাধের থিয়েটার 'নাট্য-শী'র ভার ।

অচিত্তিত হ'লেও বেশ শক্ত হ'বেই  
 ঘৰিষ্ঠা ও ভার বহন করছিলো—  
 বিশুকাকা ও অজিতবাবুর সহায়তায় ।  
 বিশুকাকা পিতৃবন্ধু, 'নাট্যশী'র হিতৈষী  
 কঢ়ী আর অজিতবাবু থিয়েটারের  
 অংশীদার ও ঘৰিষ্ঠার অনুরাগী । কিন্তু  
 মুশকিল হলো নতুন ধারার নতুন  
 মাটক মঞ্চ হবার পূর্বাক্ষে পুরোনো  
 আমলের অভিনেত্রী বেলা-সুন্দরীর  
 আকশিক থিয়েটার ত্যাগে ।

বিতান্ত দায়ে পচে ঘৰিষ্ঠাকেই সে  
 ভূমিকা বিতে হলো । দ্বিধাকাতৰ মন  
 নি঱ে, বিশুকাকার সন্দৰ্ভে অবুরোধে,  
 ঘারের প্রবল আপত্তি সংক্ষেপে—পিতার  
 কাছে প্রতিশ্রুতি পালনের জন্মে ।



পরিবেশক : সিনে ফিল্মস প্রাইভেট লিঃ

৬৬, বেটিঙ্ক প্রাইট, কলিকাতা।

কিন্তু কে জানতো প্রথম আবির্ভাবেই লোকে এমনভাবে তাকে বেবে ? অভিনন্দন আর ফুলের তোড়ায় ভেসে গেলো তার সব হিংসা । মা মুখ ফিরিয়ে রইলেন—কিন্তু কি আসে মাঝ ?—জরের আঘাত পেয়েছে মনোষা । আরো—আরো জুধ চাই তার । ‘মন্ত্রশক্তি’র বাবীর ভূমিকায় মনোষা রাখ—‘আগমন’ রূতানাটো মনোষা রাখ—বাচে, গানে, অভিনন্দনে, কপে, লাবণ্যে দেশের লোককে দিশাহারা করে তুললো মনোষা রাখ ।

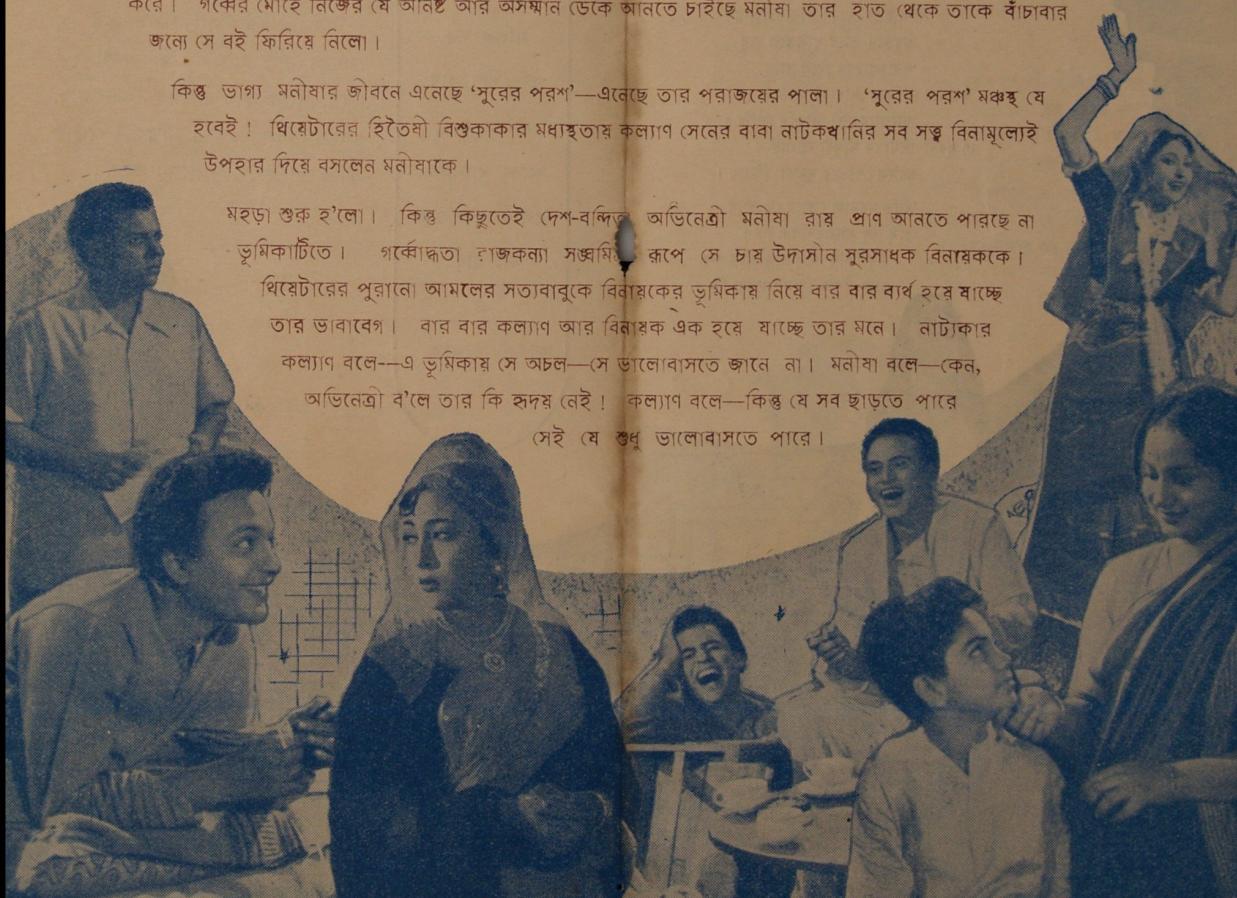
ঘশ-প্রতিপত্তি অর্থ উপরে পড়তে লাগলো বটে—কিন্তু তাই কি সবটুকু ? রেডিওতে সুগান্ধক কল্যাণ সেবের গান শুনে একটা বিরাট রিস্কতা যেন হাতাকার করে মনোষার মনে—‘পাওয়ার বেশামু ভুলেছো যে আজ কি পাওয়া রয়েছে বাকি ?’—বুঝি মুহূর্তের অম । মাথা চাড়া দিয়ে ওঠে আবার মনোষার দাঙ্গিক মন । সে ঘশিয়ো অভিনেত্রী । তার কাছে প্রেম, ভালোবাসা, বিষে—এ সব তুচ্ছ, বিরাথক ।

কল্যাণ সেন শুধু সুগান্ধক নয়—সুসাহিতিক, মাট্যকার । বর্তুন মাটক থুঁজতে গিয়ে তার সঙ্গে সাঙ্গান হলো মনোষা । চিরতেই পারলে না কল্যাণ সেন মনোষা রাখাকে । ছলে উঠলো মনোষা । একটা তুচ্ছ লেখকের তার মতো দেশবন্দিতা অবিতোষা অভিনেত্রীকে না চেনবার শ্বেত দেখে । তাকে আঘাত করার জন্মেই মনোষা দেখতে বিলো তার মাটক ‘সুরের পরশ’ । কিন্তু বার বার আঘাত ফিরিয়ে দেবে কল্যাণ সেন—ভাষার ও ভঙ্গীর সৃষ্টি চাতুর্য, তার বিলিষ্ট উদাসীনে । ক্ষেপে ওঠে মনোষা—এ বনের পাথোকে তার জুড়ে করতেই হবে । অংশীদার অজিতের আপত্তি সত্ত্বেও প্রচুর টাকা দিয়ে কিমে নিতে চাইলো সে ‘সুরের পরশ’ । সে একবার দেখিয়ে দেবে কল্যাণ সেনকে তার অভিনয়-প্রতিভা ।

বাধা দিলো কল্যাণ নিজেই । তার তোক্ষ সন্ধানো মন চিনে নিয়েছে মেঘোটিকে । বাইরে তার ঘতই গর্ব আর আড়ষ্যর ভেতরে সে ততই বিংশ—একা । সে ভালোবাসেছে মনোষাকে—যে ভালোবাসা শুধু জুধ করতে চায় না—মঙ্গল কামনা করে । গর্বের মোহে নিজের যে অবিষ্ট আর অসম্মান ডেকে আবারে চাইছে মনোষা তার হাত থেকে তাকে বাঁচাবার জন্মে সে বই ফিরিয়ে নিলো ।

কিন্তু ভাগ্য মনোষার জীবনে এনেছে ‘সুরের পরশ’—এনেছে তার পরাজয়ের পালা । ‘সুরের পরশ’ মঞ্চে যে হবেই ! থিয়েটারের হিতৈষী বিশুকাকার মধ্যস্থায় কল্যাণ সেনের বাবা মাটকধানির সব সঙ্গ বিনাম্যালোই উপহার দিয়ে বসলেন মনোষাকে ।

মহড়া শুরু হ'লো । কিন্তু কিছুতেই দেশ-বলিদান অভিনেত্রী মনোষা রাখ প্রাণ আবারে পারছে না ভূমিকাটিতে । গর্বোদ্ধৃতা দাঙকন্যা সঞ্চারিতা কপে সে চায় উদাসীন সুরসাধক বিনায়ককে । থিয়েটারের পুরানো আমলের সত্যবানুকে বিবায়কের ভূমিকায় নিয়ে বার বার ব্যার্থ হৱে ঘাচ্ছে তার মনে । মাট্যকার কল্যাণ বলে—এ ভূমিকায় সে অচল—সে ভালোবাসতে জানে না । মনোষা বলে—কেন, অভিনেত্রী ব'লে তার কি সন্দয় নেই ! কল্যাণ বলে—কিন্তু যে সব ছাড়তে পারে সেই যে শুধু ভালোবাসতে পারে ।



# ମଜ୍ଜିତ

—ଏକ—

## ॥ ମଜ୍ଜିତର ଗାନ ॥

ଆମି, ଲୌଗରୀ ହୁରେ ହୁରେ ସଫନ ଭାଙ୍ଗଇ  
ବନେ ବନେ ମନେ ମନେ ଦୋଳା ଯେ ଲାଗାଇ ॥  
ଗୁଣ ଗୁଣ ଭମରେ ଆଲାପେ  
ଭାଲବାଦା ରେଖେ ସାଟି ଗୋଲାପେ  
ପ୍ରଜାପତି ଘେଚେ ଓହି  
ମାଥେ ଫେରେ ନେଚେ ଓହି  
ବାମଧୂରକେର ରଙ୍ଗେ ଆକାଶ ରଙ୍ଗାଇ ॥  
ମୋର ଗାନେ ଓହି ବୁଲବୁଲି  
ଗାନଗୁଣି ତାର ସାଇ ଭୁଲି ।

ଜେମୋ ମୋର ଟେମାରାୟ  
ଆୟରେ ପେହାଲାୟ  
ହୁଥାରମେ ଭରେ ସାୟ—  
ମାୟାଭତ୍ତା ମୋର ଆୟଥ ପଲକେ  
ମରମେ ଯେ ହାନେ ତୀର ଅଲାପେ !  
ହାନି ତେ ଯେ ମେଶା ଓହି  
ମରମେର ମେଶା ଓହି  
ତାରି ଛୋଟା ଦିଯେ ଆମି  
ଜୀବନ ଜାଗାଇ ॥

—ଛାଇ—

॥ କଳ୍ପାଶେର ଗାନ ॥  
ଜାନିନା କୌ ହୋଲୋ ମନ ଯେ ଜାନାଲୋ  
କେନ ଦାଓ ନିଜେରେ ଫାଁକି,  
ପାଞ୍ଚାହାଇ ନେଶନ୍ ଭୁଲାହାଇ ମେ ଆଜ  
କୌ ପାଞ୍ଚାହାର ରୟେଛେ ବାକୀ ॥  
ସେ ପରଶମଣିର ଛୋଟା ପେଲେ ତୋମାର  
ମୋନା ହୟେ ଯେତୋ ଜୀବନେର ଭାବ  
ଅସତନେ ତାରେ ଧୂଲିତଳେ ଶୁଦ୍ଧ  
ଅବହୋଭରେ ଦିଲେ ରାଖି,  
ଆୟିରେ ଢାକିଯା ଆୟାରାଟି ଗଡ଼େଛା  
ଆଲୋରେ ତୋ ନାଗନି ଡାକି ॥  
ଏ ଧରନୀ ଓହୋ ଯେ ମଧୁରୀ ଲୌଲାୟ ।  
ଶାମଲ ଶୋଭାୟ ମମତା ବିଲାୟ ।  
ତାରି ମଧୁମାୟା ତୋରେ ମେ ଭାବେ  
ତୁମି ତବୁ ମାଡ଼ା ଦେବେନା କି ?  
ମଧୁତିଥି ଏମେ ଚଲେ ଯାବେ ଶୁଦ୍ଧ  
ତାରେ କାହେ ଟେନେ ମେବେନା କି ?

—ତିନ—

## ॥ ମଜ୍ଜିତର ଗାନ ॥

ଆମାର ଯେ ବୀଣା ସାତଟି ହୁରେ  
ଆଲାପେ ଭୋଲାତୋ ଆମେ  
ଆଜ ଏକଟି ହୁରେର ବିଲାପେ ମେ କେନ ଜାଗେ !  
ଯତ ଶୁନି ତତ ଭୁଲ ହୟେ ସାୟ  
ଚାରିଧାର ଯେରେ ଉଦାନୀ ସାଥୀ  
ବୁଝିନାତା ହୟ ମେ ବୀଣାର ତାର  
ତ୍ରିଭୁବିନା ତ' ହାଯ ମେ ବୀଣାର ତାର  
ମୋର କାହେ କୌ ଯେ ମାଗେ !

—ଚାର—

## ॥ ହୁରମାଧକ ବିଲାଯକେର ଗାନ ॥

ଆମାର କଟେ ତୋମାରି କରଣା  
ଗାନ ହ୍ୟେ ଜେଗେ ରଯ  
ମାରା ଜୀବନେର ମାଧନା ମେ ତାହି  
ଗେଯେ ସାୟ ତବ ଜୟ ॥  
ଆମାଯ ବନ୍ଦୀ କ'ରେ  
କେ ବା କେନ ଅଧିକାରେ  
ହୃଦୟାଯ ତାବେ ତାରେ କେଡ଼େ ନିତ ପାରେ !  
ତୋମାର ପ୍ରକାଶ, ତୋମାର ବିକାଶ,  
ତୋମାତେହି ହେ ଲାୟ ॥

ଚରପେ ତୋମାର ଲୁଟ୍ଟାଯେ ଯେ ଦେଯ  
ତୁଳ୍ଜ ଶୁଦ୍ଧ ଭାବ  
ତୋମାରି ମେ ଦାନ ତୁମି ଦାଓ ଭାବେ  
ଶୁଷ୍ଟା ହୁଦେସ ତାର ।  
ତାହିତେ ଏ ଗାନେ ମମ  
ଯେ ବୌକାର ଶୁଦ୍ଧ ମେହି ତୋ ତୋମାର ବୌକେ,  
ମେ ହୌଜାର ଶୁଦ୍ଧ ମେହି ତୋ ତୋମାର ବୌକେ,  
ମେ ଅଭିମାନ ହ୍ୟେ ଅବଦାନ  
ମେ ଯେ ହ୍ୟ ତୁମିମଯ ॥



সিনে ফিল্মসের

পরবর্তী বিবেদন

শৈলজানন্দ রচিত ও পরিচালিত  
সাবরাইজ প্রযোজিত ডেবাস চিত্র

# আমি বড়ো হ'বো !

শোভা ★ সরয় ★ জহর

কালী বন্দেয়া ★ গঙ্গাপদ

বিজু ভাণ্ডাল

কুমারী হাসি...

চর : রাজেন সরকার



Also Two Hindi  
Super releases

WITH ASHOKEKUMAR & NUTAN

# IN LIGHT HOUSE

&

WITH GURU DUTT &  
WAHEEDA REHMAN

# IN 12 O'CLOCK

WAIT FOR THEM !!

জুবিলী প্রেস, ১৫৭এ, ধৰ্মতলা প্রিট হইতে মুজিত ও সিনে ফিল্মস  
প্রাইভেট লিঃ ৬৬, বেণ্টিক প্রিট হইতে অকাশিত